

InSegnare le favole, storie accessibili alle persone sorde

Una nuova edizione più ricca organizzata da MPDFonlus in collaborazione con le biblioteche comunale di Sesto Fiorentino e Calenzano e divisa in due sessioni: il 24 novembre online e il 15 e 16 dicembre in presenza presso le sedi delle biblioteche.

Come si realizza una favola accessibile alle persone sorde? Quali riflessioni e quali tecniche attivare?

Queste le domande da cui parte **InSegnare le favole**, workshop organizzato da MPDFonlus e tenuto da **Luigi Lerose**, linguista sordo e docente presso la UClan, che in questa nuova edizione propone una formula nuova e inaugura la collaborazione con due biblioteche del territorio fiorentino, la Biblioteca Comunale "E. Ragonieri" di Sesto Fiorentino e CiviCa Biblioteca di Calenzano: il **24 novembre (online)** una giornata di studio sulla teoria dello storytelling in LIS, per introdurre concetti e processi chiave della produzione di narrazioni in modo visivo e tridimensionale; il **15 e il 16 dicembre** due giornate in presenza durante le quali si metteranno in pratica le teorie apprese per realizzare una favola in LIS frutto di un adattamento culturale e linguistico. Come di consueto, i partecipanti lavoreranno su favole e fiabe classiche selezionate insieme al docente.

Il workshop è gratuito, riservato a persone sorde segnanti associate a MPDFonlus.

Il workshop **InSegnare le favole** fa parte di un progetto più ampio di MPDFonlus che si pone due obiettivi: favorire accesso alla fruizione di storie da parte di persone sorde, garantendo quel rispecchiamento necessario per sentirsi coinvolti nella narrazione; lavorare sull'inclusione scolastica di studenti sordi attraverso la realizzazione di materiale educativo e letterario progettato con storyteller formati da un linguista sordo, offerto gratuitamente all'interno della piattaforma [tellyourstories](http://tellyourstories.org) (tellyourstories.org).

Le passate edizioni di **InSegnare le favole** hanno portato, infatti, alla realizzazione di tre storie bilingue, in LIS e in italiano, adattamenti di classici della letteratura per l'infanzia: **Stella**, adattamento della fiaba *La Sirenetta* di H.C. Andersen; **Il viaggio di Bobo e Campi**, adattamento della favola *Il topo di campagna e il topo di città* di Esopo; **La sfida di Lepre e Riccio**, adattamento della favola *La lepre e il porcospino* dei fratelli Grimm. Intorno a ognuna delle storie realizzate è stato realizzato materiale didattico-educativo per la comprensione del testo disponibile su tellyourstories.org.

Con la nuova edizione di **InSegnare le Favole** MPDFonlus mantiene il suo impegno nell'ambito dell'educazione e della produzione di materiale didattico accessibile, tenendo vivo il dibattito intorno al tema dell'adattamento culturale e linguistico e dando impulso alla realizzazione di nuovi racconti pensati per un pubblico sordo.

Le informazioni per partecipare al workshop e il modulo di iscrizione sono disponibili sul sito www.mpdfonlus.com

Per maggiori informazioni, inviare una mail a info@mpdfonlus.com

InSegnare le favole in breve

SESSIONE I

DATA: 24 novembre 2023

LUOGO: online (il link per partecipare all'incontro sarà inviato ai partecipanti qualche giorno prima della data prevista)

ORARI: dalle 14 alle 18

DOCENTE: Luigi Lerosé, linguista e docente presso la UClan

COMPETENZE NECESSARIE: conoscenza della Lingua dei Segni italiana

OBIETTIVO SESSIONE WORKSHOP: approfondire la teoria dello storytelling in LIS

SCADENZA ISCRIZIONI: 20 novembre 2023

COSTO: gratuito - necessaria tessera socio MPDFonlus (15 euro)

La partecipazione a questa sessione è propedeutica e obbligatoria per partecipare alla SESSIONE II

SESSIONE II

DATA: 15 e 16 dicembre 2023

LUOGO: 15 dicembre presso Biblioteca "E.Ragionieri" Sesto Fiorentino; 16 dicembre presso CiviCa Biblioteca Calenzano

ORARI: dalle 10 alle 17

DOCENTE: Luigi Lerosé, linguista e docente presso la UClan

COMPETENZE NECESSARIE: conoscenza della Lingua dei Segni italiana

OBIETTIVO SESSIONE WORKSHOP: realizzare una narrazione in LIS

SCADENZA ISCRIZIONI: 20 novembre 2023

COSTO: gratuito - necessaria tessera socio MPDFonlus (15 euro)